

UREJUJE UREDNIŠKI ODBOR
GLAVNI UREDNIK SLAVKO
BEZNIK - ODGOVORNI URED-
NIK GREGOR KOČLIAN - TEL.
UREDNIŠTVO IN UPRAVA 21-90,
GLAVNI UREDNIK 27-79 - TE-
KOČI RAČUN PRI NARODNI
BANKI V KRANJU 607-11-1-135

GLAS

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

IZVAJA OD OKTOBRA 1947 KOČI

TEDNIK - OD 1. JANUARJA 1955

KOT POLTEDNIK - OD 1. JANUARJA 1960 TRIKRAT TE-

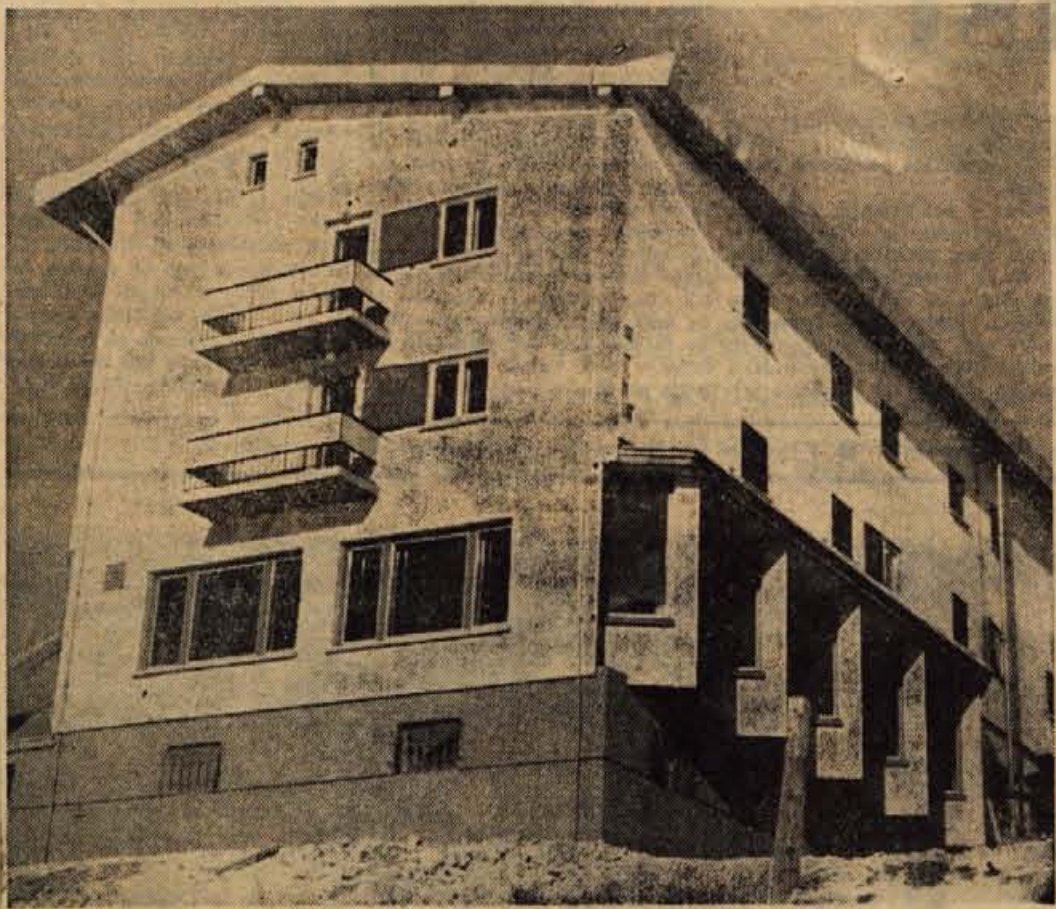
DENSKO: OB PONEDELJKIH,

SREDAH IN SOBOTAH - LETNA

NAROCNINA 1300 DIN, MESEC-

NA NAROCNINA 110 - PO-

SAMEZNA ŠTEVILKA 10 DIN



Nov planinski dom na Kravcu z južne strani. Odpril ga bodo 22. decembra

Za dan JLA bodo na Kravcu odprli nov planinski dom

Vse za ugodno počutje gostov

V novem planinskem domu na Kravcu, ki ga bodo poleg starega odprli prihodnje soboto, bo našlo dovolj razvedrila več kot 120 gostov

KRANJ, 11. decembra - Dopoldne je kranjsko planinsko društvo v domu na Kravcu sklicalo tiskovno konferenco, na kateri so predstavniki društva seznanili novinarje z gradnjo novega planinskega doma, ki ga bodo odprli prihodnje soboto, 22. decembra. Svoji poročili sta tokrat podala tudi projektant in predstavnik izvajalca del.

Potem ko je na Kravcu 1958. leta sledila žičnica, se je število obiskovalcev naglo dvignilo. Vedno večje število turistov in njihove zahteve pa so kranjskemu planinskemu društvu narekivale gradnjo novega sodobnega doma, do katere je prišlo v avgustu 1959. leta. Po komaj 18 mesecih gradnje v dokaj težkih pogojih pa bodo prihodnji teden objekti že izročili svojemu namenu, za kar gre zasluga prizadevnemu gradbenemu odboru in drugim, ki so z njim sodelovali. Projekt je delo inž. arhitekta Milakarja, delo pa (Nadaljevanje na 2. str.)

Razprava o kmetijsko-živinorejski šoli Poljče

Potrebujemo šolo za vzgojo poklicev

Kmetijske gospodarske organizacije bi potrebovale kvalificirane delavce za poljedelstvo in živinorejo, vendar pa za njihovo pridobivanje nimajo kaj dosti možnosti, večinoma pa tudi premalo razumevanja. Tako kmetijska posestva in kmetijske zadruge skorajda nimajo kvalificiranih poljedelcev in govedorejcev. Na eni strani je za te poklice med našo mladino premalo zanimanja, prav tako kadrovskega vprašanja še ne jemljejo resno same kmetijske organizacije, na drugi strani pa pravzaprav niti nimamo dožre šole za vzgojo kmetijskih poklicev.

Na Gorenjskem imamo nižjo šolo v Poljčah, vendar pa je bilo že neštetoletno ugotovljeno, da v sedanjih oblikah ne ustreza. Preveč je splošna in je zato v veliki meri le pripraviljalnica za srednje in višje kmetijske šole. Iz poročila, ki ga je pripravil odbor za izobraževanje strokovnih kadrov pri gospodarski zbornici za sejo UO, je razvidno, da se v tem letu za

Po naših občinah ob 20-letnici AFŽ

Manj slovesnosti in več dela

Po vseh krajih so v teku priprave za dostojno in koristno proslavljanje dvajsetletnice ženskih organizacij

Pretekli teden so v eni ali drugi obliki po vseh naših občinah začeli s pripravami, da bi dostojno proslavili 20-letnico ustanovitve Antifašistične fronte žena. Ustanovna konferenca je bila 6. decembra 1942. v Bosanskem Petrovcu.

Ob vsesplošnem uporu proti nasilju in krivici je nastala tudi potreba po taki organizaciji. Žena, ki je bila še zapostavljena, se je tako lažje vključila v skupni boj za svobodo. Toda po vojni, ko je žena dosegla enakopravnost (čeprav je še ni do konca uveljavila), ko je postala kot član nove družbe enakopravna v proizvodnji in v samoupravnem mehanizmu, je tudi tovrstna organizacija postala nepotrebna. Tako so na IV. kongresu AFŽ Jugoslavije 1953. leta same žene ugotovile, da ta organizacija ni več nujna. Vendar pa so ostale pri SZDL še ustrezne organizacije, ki spremljajo delo in težave današnje žene oziroma zasledujejo razvoj in napor celotne družbe, da bi žene tudi v praktičnem življenju uveljavile priborjeno enakopravnost.

Ko so o tem govorili na zadnji seji izvršnega odbora OO SZDL v Kranju, so ugotovili, da so po vseh občinah že pretekli teden

sklicali ožja ali širša posvetovalna. Osnovni namen je, da bi bilo ob tem manj slovesnosti in čimveč konkretnega dela. To pa seveda ni stvar obletnice, marveč osnova za dolgotrajnejšo dejavnost, ki se bo nadaljevala zlasti do prihodnjega dneva žena - 8. marea 1963.

Na posvetoovanju na Jesenicah so ugotovili, da je treba predvsem uveljavljati nekatera načela in zaključke tamkajšnje konferencie za družbeno aktivnost žena. V tem smislu bodo pripravili gradivo za konferenco in organizacije, ki bo v januarju mesecu. V Škofji Loki so sprejeli obširnejši program dela, ki se bo nadaljeval do marca meseca. Med drugim je predviden poseben sprejem zaslužnih žena v okviru proslav občinskega praznika v drugi polovici decembra. V Trzinu so kritično ocenili nekatere organizacijske in ekonomske probleme, ki ovirajo zlasti zaposleni materi ustrezno udeležbo v samoupravnem sistemu. V Kranju zelo skrbno pripravljajo in zbirajo podatke o težavah žene-delavke, zlasti zaposlene matere. Toda kot sodijo, je glavni izvir teh težav v miselnosti naših ljudi, v odnosih itd.

Tako se po vseh občinah pripravljajo, da bodo ob tej zgodovinski obletnici AFŽ skušali brez slovesnih proslav in objub reševati ali vsaj nakazovati tiste najvažnejše probleme, ki še danes ovirajo naši ženi, da bi uve-

Ustavna načela v konkretni praksi

Krepitev krajevne samouprave

— glavni cilj sedanje reorganizacije okrajev — novi ljubljanski okraj z 246 milijardami narodnega dohodka bo zajemal polovico proizvodne zmogljivosti Slovenije

Po sedanji reorganizaciji okrajev v naši republici, o kateri smo že poročali, bo izmed štirih najmočnejših okrajev Ljubljana. V 27 občinah bo zajemal skupno 620.000 prebivalcev, ki bodo ustvarjali letno okroglo 246 milijard dinarjev narodnega dohodka. To je skoraj polovico celotnega narodnega dohodka, ki ga ustvarja naša republika. Sledi mariborski okraj s 17 občinami, 472.000 prebivalci in 134 milijardami narodnega dohodka; na tretjem mestu bo primorski okraj (Koper z Gorico) z 11 občinami, 268.000 prebivalci in 72 milijardami narodnega dohodka; okraj Celje pa bo imel 11 občin z 217.000 prebivalci, ki bodo ustvarjali letno 57 milijard narodnega dohodka.

Taki podatki so bili prikazani članom izvršnega odbora okrajnega odbora SZDL v Kranju na seji tega organa, ki je bila v ponedeljek, 10. decembra. Razpravljali so o združevanju kranjskega okraja z ljubljanskim. Ugotovili so, da je ta reorganizacija v skladu

z ustavnimi načeli, ki nakazujejo smer, da se mora okraj vse bolj oddaljevati od oblasnih funkcij in se ob tem spreminjati v neki širokovni »servis«. Hkrati pa so poudarjali potrebo po krepitvi komunalne samouprave, kar je tudi osnova sedanje reorganizacije. Izražena je bila celo misel, da pravzaprav okraj ne bi bil niti več potreben. Toda niti republiški organi niti občinske službe še niso izpopolnjene in usposobljene do take stopnje, da bi lahko povsem ertali okraje. Prav zato sedanja reorganizacija naravnost vsiljuje krepitev občinskih organov. Krepi se mora kvaliteta dela raznih služb ob vzporedni krepitvi materialne osnove občinskih skupnosti. Hkrati ob tem pa se na občini prenaša tudi vse večja materialna in družbena odgovornost.

Prav tako so menili, da je treba krepiti sodelovanje med komunami, kar se je že marsikje uveljavilo pri reševanju socialnih, urbanističnih, pedagoških, bančnih in zlasti še komunalnih služb. Med radovljiško in jeseniško občino je prišlo do nekaterih skupnih načrtov in tudi do skupnih investicij, ki so v obojestransko korist. Tudi med drugimi občinami se vse bolj odpirajo potrebe po skupnih prizadevanjih izven občinskih in tudi sedanjih okrajnih meja.

Jutri, 13. decembra, bo plenum okrajnega odbora SZDL. Razpravljali bodo o nalogah SZDL v zvezi s sedanjo reorganizacijo okraja in imenovali tudi 11 članov v začasni okrajni odbor SZDL za okraj Ljubljana, katerega prva seja je predvidena za petek, dne 14. decembra. — K. M.

DELEGACIJA DELAVSKE ZBORNICE VIDEMSKÉ POKRAJINE NA JESENICAH

Štirčlanska delegacija delavske zbornice iz Vidma (Italija), ki je dopotovala v soboto na obisk v Ljubljano in imela tam razgovore s predstavniki republiškega sveta zveze sindikatov Slovenije, je v nedeljo dopoldne obiskala tudi Jesenice. Spremljal jih je član republiškega sveta Franc Lehen, na Jesenicah pa ata jih sprejela predsednik OBSS Ludvik Kežar in Miro Feldin, predsednik sindikalne organizacije jeseniške Železarnice.

Gostje so si ogledali nekatere obrate Železarnice, zlasti so se zadržali v jeklarni in žični valjalni, ki sta kljub nedelji nemoteno obratovali. Obiskali pa so tudi valjalno na Javorniku in se daljša časa zadržali v prijateljskem razgovoru z gostitelji. Popoldne so se preko Ljubljane vrnili v domovino. Ob tej priložnosti so tako v Ljubljani kot na Jesenicah izmenjali nekaj misli o medsebojnem sodelovanju in nekaterih aktualnih vprašanjih delavskega gibanja. Po novem letu bo obiskala Jesenice večja skupina delavcev videmske pokrajine. — J. P.

Novost letošnjega novoletnega sejma Prva razstava igrač

Pri Zvezi prijateljev mladine so z velikim navdušenjem sprejeli pobudo Gorenjskega sejma, da bi v okviru novoletnega gospodarskega priveditve tega zaveda uredili tudi razstavo igrač. Pripravo za razstavo so že v polnem teku, nameščena pa bo (v času novoletnega sejma) v avli okrajnega ljudskega odbora.

Glavni namen razstave bo seznaniti starše z najprimernejšimi igračkami za otroke posameznih starosti. Temu namenu bo ustrezala tudi ureditev same razstave, na kateri bodo igrače razdeljene v ustrezne skupine. Razen članov odbora za tehnično stran priprav na razstavo pri njenem urejanju sodelujejo tudi akademski slikar in znani likovni pedagog Milan Batista, pedagoški svetovalec Mija Artač, psiholog Majda Mencinger in vzgojiteljica Ančka Gasperšič.

Naj kot zelo pomembno omenim tudi to, da bodo razstavljene igrače, ki jih pri nas lahko kupimo. Za sodelovanje na razstavi so že uspeli pridobiti večje število gorenjskih in drugih slovenskih trgovskih podjetij ter nekatera iz sosednje republike, ki bodo za razstavo prispevala svoje prodajne predmete — namenjene igralnu. Ob igračah bodo razstavljene tudi mladinske knjige. — M. S.

ljavila vse pravice, za katere se je borila in delala. — K. M.

Premalo pripomb o osnutku pravilnika

Ali bomo zadovoljni s kakršnimkoli načinom uveljavljanja do zdravstvenega varstva

Pisali smo že, da je okrajni zavod za socialno zavarovanje pripravil obsežen osnutek pravilnika o načinu uveljavljanja pravice do zdravstvenega varstva. Ker bo ta pravilnik, ko ga bosta skupščini komunalnih skupnosti zavarovancev sprejeli, za slehernega zavarovance zastonj, ni potrebno posebej udarjati, kako zelo je potrebno, da je dobro sestavljeno in da bi kolikor je le mogoče ustrezal tako zavarovancem kot tudi zdravstveni službi.

Zvezni zakon posamezne vrste pravice le zagotavlja in tako prepušča komunalnim skupčinam, da izmed številnih možnosti izberejo svojimi pogojem najbolj ustrezno načine. Zavod je osnutek pravilnika samo na območju škofjeloške, kranjske in trziške občine razposlal 150 gospodarskim in drugim organizacijam v dobri veri, da bo

od njih dobil številne pripombe o osnutku in bo tako pravilnik za zasedanje skupščine dobro pripravljen. Osnutek pravilnika so prav tako dobile tudi večje organizacije v jeseniški in radovljiški občini.

Toda doseđani odziv je razočaral. Število pripomb je komaj omembe vredno, in to niti v takih primerih ne, ko so v osnutku navedene dve možnosti uveljavljanja pravice in se je treba odločiti za ustreznejšo. Težko je reči, ali je zavarovancem, posameznikom in gospodarskim organizacijam res vsekoročno, kaj bodo za svoj denar lahko zahtevali od zdravstvene službe, ker je še bolj verjetno, da velika večina o osnutku sploh ni razpravljala.

Če bo pri tem tudi ostalo, bo moral delo opraviti upravni odbor zavoda sam. Pravilnik bosta sprejemali skupščini še ta mesec.



Zastopnik Partizana Slovenije izroča predsedniku gorjanskega telesmovzgojnega društva LOVRU ZEMVI pokal za uspehe, ki jih je društvo doseglo v minulem letu.

TE DNI PO SVETU

● NEJASEN POLOŽAJ
 Agencija AP poroča iz glavnega mesta Malaje, da je dvodnevni upor na Brunceju štart in da so Britanske čete začele operacijo bližanja v tem sultanatu.

● SUKARNO SPREJEL KARDELJA
 Indonezijski predsednik Sukarno je sprejel podpredsednika ZIS Edvarda Kardeja. Na začetku uradnih razgovorov je vzdruže zelo ugodno.

● KORAK NAPREJ V ZENEVI
 Sovjetski delegat Garapkin je na ženevskih razgovorih o prekinitvi jedrskih poskusov predlagal, na jna osemju vsake jedrske sila postavijo dve ali tri avtomatske seizmične postaje za odkrivanje jedrskih podzemskih poskusov. Do teh naj bi imeli dostop mednarodni inšpektorji.

● PODPORA NEHRUJU
 Indijski spodnji dom je sprejel z veliko večino glasov politiko in stališče vlade v obmejnem sporu s Kitajsko.

● PROTEST V BONNU
 Jugoslovanska vlada je preko švedskega veleposlanstva v Bonnu izročila bonnski vladi noto, v kateri zahteva razpustitev vseh emigrantskih organizacij in publikacij, ki rovarijo proti suverenosti Jugoslavije.

● ZASEDANJE VRHOVNEGA SOVJETA SZ
 V Moskvi se je nadaljevalo zasedanje Vrhovnega sovjeta, na katerem razpravljajo o gospodarskem načrtu za prihodnje leto.

● KITAJSKJE OBTOŽBE
 Kitajska je obtožila Indijo, da so indijski letala ponovno kršila kitajski zračni prostor nad Tibetom.

● POGAJANJA ZA SESTAVO NOVE AVSTRIJSKE VLADE
 Pogajanja za sestavo nove avstrijske koalicijske vlade se razvijajo zelo počasi. Socialisti so zavrnili predloge ljudske stranke o novi upravi v nacionalizirani industriji, ki v bistvu pomeni razprodaja in reprivatizacijo državnih podjetij.

Vse za ugodno početje gostov
 (Nadaljevanje s 1. strani)
 je izvajalo SGP Projekt iz Kranja.
 23. decembra bo novi dom odprt za goste, ki že dalj časa požar v kali zadušeni

Požar v kali zadušeni
 Kranj, 11. decembra. — Danes ob 12. uri je bilo na 03 sporočeno: »Na Vodopivčevi 13. gorli« Gasivci kranjske požarne čete so se brž odpravili.
 Zaradi pravočasnega opozorila občanov o zametku požara in intervencije gasivcev do požara sploh ni prišlo. Za lončeno pečlo v »brvnici in česalnici« Ladislava Pirca so bila zložena bukova drva, ki se zaradi pomanjkanja zraka niso vnela, temveč tlela, kar je povzročalo gost dim, ki so ga ljudje pravočasno opazili. K sreči so gasivci zavrli požar v kali. Vzrok morebitnega požara, ki bi lahko terjal milijonsko škodo, je v kršenju požarnovarnostnih predpisov. Prodajni namreč pravi, da morajo biti vse gorilni-vo stvari oddaljene najmanj pol metra od gorilnih naprav.
 St. Skrabar

Zadovoljevanje skupnih potreb občanov v kranjski občini
 Ce izhajamo iz načela, da je skrb za človeka temeljna družbena naloga, statut zagotavlja občanom zaščito na področju socialnega varstva. Gre predvsem za zaščito borcev NOB in vojaških vojni invalidov, za vprašanje rehabilitacije invalidnih oseb, varstvo otrok in družine ter problem staranja in varstvo odraslih. Pri takšni pomoči občanom je potrebno čimprej preiti od kurativnih posegov na vedno bolj organizirano preventivno družbeno dejavnost, ki je usmerjena k odstranitvi vzrokov negativnih socialnih pojavov. Za izvrševanje teh nalog naj bi komuna predvsem uporabljala krajevno skupnost, delovne in družbene organizacije. Pomembne naloge bi imel center za socialno delo, ki ga je v tem mesecu ustanovil občinski ljudski odbor Kranj. Socialno delo v občini se je tako razvilo, da je bilo potrebno ustanoviti naslednje za-

Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki

Iz Zahodne Nemčije prihajajo zadnji časi tako vznemirljiva časopisna poročila, da se ljudje, ki pobliže poznajo nemško politično naravo, prijemajo za glavo. V hitrem zaporedju političnih napak, o katerih ni treba zbirati temeljitejših dokazov, ni slučajno, da dneh gledali filmski zapis nemškega iztirjenja, pokorsilne in zločinstva pod skupnim imenom »Mein Kampf«. Najbrž naša zaskrbljenost ob spremljanju tekočih političnih zadev v nemški povojni kroniki ni odveč, saj dobro vemo, da si nogo dru-

jetno proličeža vzhodnonemških slabih sprječeval teže pride do naših ušes. Na splošno so bonnska politična dejanja tudi bolj javna in neponarejena. — Kdor z malo smisla za razumevanje zgodovinskih izkušenj spremlja klasične nespretnosti nemške politično

njem zločinstva, ker bi bili v tem primeru zaradi njene počasnosti v preveliki zadregi. Medtem ko uslužbenec naše hiše še vredno niha med življenjem in smrtjo in ne vsak drugi dan za nekaj bežnih minut prebudi iz nezavesti, ravna nemška policija z zločinci »v rokavicah« in razlaga početje ustaških zločincev kot dejanje politične narave in ne kot zločin najbolj izprijenih zločinskih tolp.

„Slepe miši“

smo Jugoslavan se posebno zaskrbljeni nad politično nezrelostjo in političnim trahomom zahodne vlade in vodilnih strank. Težki pripetljaji, pred katerimi nobečeni še tako slabo poučeni politični um ne more biti ravnodušen, so dali pečat svetovnemu zanimanju, ki se je ponekod spreverglo v odkrito ezarčenje in gnev. Da bi bili vzporedniki med nemško preteklostjo in sedanostjo bolj osveženi, smo v teh

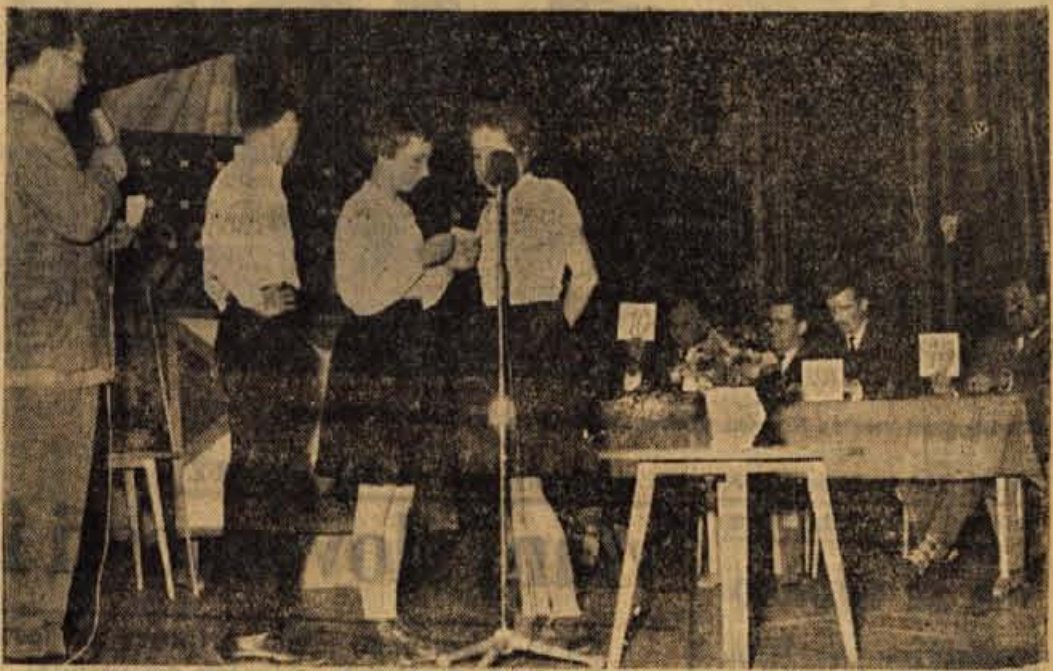
igre, ugotavlja, da ta povojni uvod ni najboljšje znamenje za boljše čase v nemškem političnem horoskopu.
 Afera s hamburskim tednikom »Der Spiegel« je odkrila, česa Nemci niso pozabili iz preteklosti, ko se kosajo za politični prestiž. Borba za Straussovo »novo politično etiko« si je izposodila orodje pri Hitlerjevi zapuščininastiji, komolčarstvo, stremušivo, nemško navado, da se oblast pri-

grabi z vsemi razpoložljivimi sredstvi. Vendar je pripetljaj s hamburskim tednikom zemljepisno in politično čisto nemška notranja zadeva, ki nas v toliki meri ne bi vznemirjal, če ne bi bile kršene nekatere osnovne človeške vrednote.
 Povsem v drugačni luči pa se nam predstavljajo ustaški napadi na našo hišo v bonnskem predmestju, v zahodnonemški vladni četrti Bada Godesberga. Ta osamljeni otok jugoslovanskih sikov z bonnsko vlado in edina preostala dediščina nekdanjega jugoslovanskega veleposlanstva, hiša, ki je po prekinitvi diplomatskih odnosov dobila naziv oddelka za zaščito jugoslovanskih interesov, je bila na naš državni praznik zahrbito napadena z najboljšimi zločinski sredstvi: ustaškimi noži in nemškimi revolverji. Policija, ki je znala sredi noči vdreti v prostore uredništva hamburskega lista »Der Spiegel« je zamudila in na kraj napada prišla v trenutku, ko je bila hiša že opustošena in žrvice v krvi. Ugleda nemške policije ne bi smeli meriti s zastra-

Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki

Kje so bili vsi vabljeni gostje?

Poročali smo že, da je bilo preteklo nedeljo v koncertni dvorani delavskega doma v Kranju zanimivo in prvo medobčinsko pionirsko tekmovalje »Povej in pokaži kaj znaš o prometu«, ki ga je priredila okrajna komisija za varnost in vzgojo v cestnem prometu. Spričo uspele prireditve je toliko bolj nerazumljivo, kje so bili vsi povabljeni gosti. Kljub 200 povabljenecem je bilo v dvorani le nekaj odraslih, večina tistih, ki posredno ali neposredno skrbijo za vzgojo otrok, predvsem tudi za prometno vzgojo, pa ni bilo. Prireditve se prav tako tudi niso udeležili vabljeni predstavniki občinskih in družbeno-političnih organizacij. — C.



Medobčinsko pionirsko tekmovalje »Povej in pokaži kaj znaš o prometu«, ki je bilo preteklo nedeljo v Kranju, je bilo proti pričakovanju navdve zanimivo in tudi skrbno pripravljeno. — Na sliki: Ena izmed treh ekip kranjskih pionirjev, ki so osvojili prvo mesto

Prvi turisti že aprila

Na Bledu je trenutno precejšnje turistično zatišje. Gostje so bolj ali manj izjeme, kljub temu pa imajo tamkajšnji gostinski delavci precej dela. Vsekakor je v tem času najpomembnejša dejavnost glede sklepanja pogodb s turisti za prihodnje leto. Čeprav bo že za noveletne praznike za Bledu precej živahno, je vendar v ospredju poletna sezona.

Dvoje slovesnosti

Telesnovzgojno društvo iz Gorij je prejelo pokal Partizana Slovenije

V nedeljo zvečer je bila v Gorjah prisrčna slovesnost, ko je zastopnik Partizana Slovenije tovarš Hrovatin izročil tamkajšnemu telesnovzgojnemu društvu lično izdani pokal (telovadec v stoji na eni roki), diploma in nagrado (250 tisoč dinarjev) — vse darilo Partizana Slovenije za izredne uspehe, ki jih je gorjansko društvo doseglo v letošnjem letu.
 Telesnovzgojno društvo v Gorjah si je kljub ekstremnim pogojem, ki jih ima za telesnovzgojno delovanje, pridobilo naslov najboljšega tovrstnega društva med vsemi podeželskimi organizacijami »Partizan« v Sloveniji. Kljub temu da društvo nima lastnih prostorov za vadbo, je vanj vključeno 368 članov, ki se skupaj s šolsko mladino v sedmih dneh le nekoliko zvrstijo v majhni telovadnici; uporabljajo pa je tudi druge organizacije za različne krajevne prireditve. Seveda pa ne gre prezreti uspehov, ki so jih člani tega društva dosegli kot tekači s smučmi, zlasti mladinci, ki v državi skorajda nimajo konkurenco.
 Ob prevzemu priznanja je predsednik društva in neurnorni učitelj mladih tekačev Lovro Zemva obljubil, da bo društvo tudi v prihodnje kar se da delavno in

da ta osvojeni pokal še ni njihova zadnja beseda.
 Predaji pokala in nagrade je sledila akademija, na kateri so razen mladih telovadcev nastopili tudi pionirski pevski zbor, domača godba na pihala in starejše članice telesnovzgojnega društva kot folkloristke. — Z.

Dvanajst dni pred rokom

Delovni kolektiv elektro peči v Železarni Jesenice je v noči od sobote na nedeljo dosegel pomembno zmago — izpolnil je letošnji plan proizvodnje. Od začelja leta do vključno 8. novembra je proizvedel 13.500 ton elektrojekla. Predvideva, da bo do konca leta proizvedel še okrog 600 ton jekla, kar pomeni, da bo za toliko presegel letošnji plan. Proizvodni načrt je izpolnil že tudi kolektiv Ivarne in ga preseegel za okrog 450 ton. Blizu izpolnitve je tudi opekarna in nekateri drugi obrabi, zlasti profilne valjarne in valjarna 2300, ki bodo vse predčasno izpolnile in presegle letošnje proizvodne naloge. Spričo tega pričakujejo, da bo celoten kolektiv Jeseniške Železarne presegel letošnji plan skupne proizvodnje za okrog 1,3 odstotka.

ZROP za dan JLA

Vsaokletno praznovanje dneva JLA poteka v tržički občini navdve slovesno. Glede tega hočejo biti tržičani tudi letos med listimi, ki bodo praznovanje organizirali kar najbolje. Zato je razumljivo, da se že dlje pripravljajo na letošnji 22. december, medtem ko bo glavni organizator vseh prireditve občinska organizacija Zveze rezervnih oficirjev in podoficirjev.

Ceprav podrobnejši program prireditve še ni povsem določen, je že znano, da bo v Cankarjevem domu na večer pred dnevom JLA slavnostna akademija in da bodo predstavniki tržičkih občanov tudi letos obiskali pripadnike JLA v bližnjih karavah in jih ob njihovem in hkrati ob prazniku vseh jugoslovanskih narodov tudi obdarili.

Prihodnje leto nekaj novih cest

V Bemsih in okoliciških vaseh v tem času zelo živahno razpravljajo o izboljšanju cestnega omrežja na njihovem območju, predvsem pa o popravilu odseka Bemsiča-Nemilje.
 Če spomniti se se menijo o tem, da bi s pomočjo lokalne mladinske delovne brigade razširili in usposobili ta del ceste tudi za zimski avtobusni promet, a niso nalezli na pravo razumevanje. Vendar bo ta del ceste treba v vsakem primeru razširiti, če ne prej pa potem, ko bo dokončno zgrajena cesta Podblica—Jamnik—Kropa. — Le-ta bo lahko koristila turizmu kot tudi gospodarstvu. Prebivavci si so že od sedaj s prostovoljnim delom ogromno prispevali k njenemu gradnji, v naslednjem letu pa bo pomagala tudi lokalna mladinska delovna brigada.

Otrok in pomagajo družini pri otroškem varstvu. V občini je do sedaj skupno 6 vzgojno-varstvenih ustanov s skupno zmogljivostjo 590 otrok, dejanska zasedba pa znaša 550 otrok. Kapacitete niso popolnoma izkoriščene zaradi ekonomske nezmožnosti staršev. V občini namreč je še 118 otrok, ki jih starši ne morejo dati v varstvo ustanovam zaradi svojih preniknih osebnih dohodkov. Zato naj bi se takim družinam nudile potrebne finančne olajšave pri vključevanju njihovih otrok v take ustanove. S tem bi se sicer na eni strani povečali izdatki občine za oskrbo takih otrok, vendar pa je po drugi strani zaradi tega preventivnega ukrepa pričakovati zmanjšanje števila otrok, ki jih je treba oddajati zaradi njihove vzgojne zamernosti in delikvence v vzgajalšču ali posebne vzgojne ustanove.

Glavna naloga vseh družbenih organov je, da dobijo takim otrokom primerne skrbnike in pridobijo nove rejniške družine. Za izvajanje teh nalog bo morala občina tudi v prihodnje določiti primerna sredstva. Vzgojnih ukrepov zoper mladoletne storilce kaznivih dejanj je bilo do sedaj izrečenih 19; gre v glavnem za premoženjske delikte, telesne poškodbe in krivitev prometne discipline. Taki delikventi se največkrat pojavljajo v nepopolnih in neurejenih družinah, v katerih ni poskrbljeno za primerno vzgojo in varstvo otrok. Zato imajo občine in posebej krajevne skupnosti pomembne naloge pri prevzgoji takih otrok.
 Tistim občanom, ki niso sposobni za delo, nimajo pa nobenih sredstev za preživljanje, zagotavlja komuna socialno podporo. V letošnjem letu so znašale stalne socialne podpore v mesečnem povprečju 4.146 din za 1977 uporabnikov, enkratne pomoči so znašale v povprečju 6.924 din za 189 uporabnikov. Novi problemi nastajajo pri ostarelih kmetovavcih, ki zaradi starosti ne morejo uspešno obdelovati svoje zemlje in jih je potrebno podpirati. Ob-

zorno spremljajo gradnjo in čakajo priložnost, da bi se v postojanki z veliko sodobno jedilnico za 120 gostov in z najosodobnejšo kuhinjo, ne nazadnje pa tudi v prijetnem krvavškem okolju, prijetno razvedrili. To jim bo planiško društvo tudi omogočilo, saj z vsako stvarjo v izgradnji in opremitvi doma gleda na to, da bo zadovoljilo goste. V dvo- in štirikomnatih sobah je na primer tekoča hladna in topla voda, gostom pa bodo na razpolago tudi prhe za umivanje, centralno ogrevanje v vseh prostorih itd. V vseh sobah v dveh nadstropjih je 60 ležišč, medtem ko bo na skupnih ležiščih lahko prenočilo več kot 90 turistov in planincev. Cene prenočišč v novem domu se bodo gibale od 300 do 1000 dinarjev, cene enodnevne penzionu pa od 1400 do 2100 dinarjev.
 Z izgradnjo tega doma so na Kravacu ustvarjeni pogoji za nastanek zimskosportnega središča, zlasti še, ker bo čez nekaj let sežežna žičnica podaljšana do vrha Kravaca z vmesno postajo pri novem domu, medtem ko bo v bližini za smučarje od zgoraj postaja do doma prišla obratovati že prihodnje leto. — J. Zontar

Z decentralizacijo zadev borcev NOB in invalidov na občino se je zagotovilo bolj poglobljeno in neposrednejšo materialno in splošno skrb za posameznika. Razen tega bo tudi v prihodnje naloge upravnih in družbenih organov, da pospešijo reševanje takih zadev in se zagotovijo pogoji za uresničevanje njihovih pravic.
 Za rehabilitacijo invalidnih oseb skrbijo v občini delovne organizacije, v katerih je do sedaj zaposlenih 360 invalidnih oseb, od skupne 375 invalidov dela in je torej nezaposlenih le 15 invalidov. Iz navedenega izhaja, da bo imela občina pomembno nalogo skupno z delovnimi organizacijami tako na področju gospodarstva kot tudi družbenih služb, da zagotovi odpranje novih delovnih mest oziroma prilagajanje delovnih mest za invalide.
 Vzgojno-varstvene ustanove v občini skrbijo za pravičen razvoj

„Kaj nudi Kranjska gora gostom pozimi“

Pod tem naslovom bodo v Kranjski gori v kratkem izdali neke vrste prospekt, ki bo pisan v treh jezikih in bo vseboval osnovne podatke o Kranjski gori, o pogojih bivanja, zabavnih prireditvah itd. V soboto zvečer pa je bil v Kranjski gori sestanek s predstavnicami gospodarskih organizacij, ki imajo opravka s turizmom, in ostalimi prizadejimi institucijami. Govorili so o številnih problemih, ki so nastali z razvojem Kranjske gore.

Žena z domačimi in tujimi časopisi ter različnimi spominki in podobnim. Tudi predstavniški gostinskih organizacij so zagotovili, da bodo imeli v svojih lokalih primerno število domačih in tujih časaopisov in revij. Za novo leto bodo, če ne bo posebnih težav, odprli tudi restavracijske prostore v novem hotelu, v kratkem pa tudi dom na Vitrancu. Oba objekta in motel je prevzelo ljubljansko gostinsko podjetje »Tavčarjev hram«. Gre tudi za bencinsko črpalko. Poskrbeli bodo, da bo vsaj taka, kakršna je, obratovala po določenem delovnem času. Jarek za vodovod, ki je bil izkopan preko Preseke, so zasuli, da ne bo oviral smučarjev.

Veliko so govorili tudi o odnosih v Kranjski gori, ki so iz leta v leto bolj zaskrbiljujoči. Če temu ne bodo sami kos, Kranjska gora nima lepe perspektive. Kakor je videti, so vasčani in njihove družbeno-politične organizacije premalo zainteresirani za razvoj turizma v svojem kraju. — J. P.

Utrditi dejavnost turističnih društev

V petek popoldne je bil na Jesenicah posvet predstavnikov turističnih društev in turistično-družbenih organizacij, ki ga je sklicala Gorenjska turistična zveza. Na posvetu so govorili o doseganju turističnih dejavnosti na področju Jeseniške občine in predvsem o njenem izboljšanju v Zgornjesavski dolini. Za pospešeni razvoj turizma obstajajo v Jeseniški občini vsi naravni pogoji. Z novimi investicijskimi vlaganji v Zgornjesavski dolini pa se tudi materialne osnove za razvoj turizma močno razvijajo in izboljšujejo. Na področju propagande so nekatera turistična društva dosegla precejne napredek. Dejstvo pa je, da je propaganda še vedno ene najbolj zaostalih področij dela turizma. Nimamo dovolj prospektov, manjkajo tudi turistično - propagandne publikacije, kot razni lepiki, barvne razglednice in podobno. Za uspešno propagando bi bila potrebna močnejša akcija vseh faktorjev, ki so za to dejavnost odgovorni.

pravi nepravilnosti v turistični dejavnosti, in sklenili dejavnost turističnih društev čimbolj uveljaviti, izboljšati propagando, narediti potrebne korake za usklajevanje dejavnosti turističnih društev z občino in skrbeti za to, da turizma ne bo prehitel čas, kot se je to zgodilo ob dnevu republike v Kranjski gori. — U.



Kanalizacija in vodovod sta za Kranjsko goro še vedno precejšnja problema. Zadevo pa z velikim prizadevanjem vse hitreje urejajo

JESENSKI KOVINAR

V pozabo. Poudarili so, da bodo vsaj tiste slabosti, ki se dajo kmalu odpraviti, odpravili še pred novim letom in da bodo nadaljevali začeto delo z nezmanjšanim pletom. Samo v zadnjih dveh letih je bilo investirano nad 600 milijonov dinarjev. Kranjska gora ima ugodne pogoje za dve sezoni, ki skupaj trajata več kot pol leta. Žižnice, motel, nov hotel itd. so pomembne investicije, vendar bodo ostale brez pravega učinka, če ne bodo hkrati poskrbeli tudi za živahnost družabno življenja in boljše pogoje za bivanje. Vsega se pa ne da naenkrat rešiti. Bilo pa je tudi nekaj konkretnih predlogov. Predstavniki tobačne tovarne je povedal, da bodo že pred novim letom odprli trafiklo brez opoldanskega odmora in da bo odprta tudi ob nedeljah in praznikih, če pa bo potrebno, bodo odprti še eno. Dobro bo zalo-

DOLGOLETNI SVOBODAŠČI V SLOVO

Jeseničani - predvsem pa jeseniški svobodašči - so se v nedeljo popoldne poslovili od Tihke Skrivce, ki se je že kot otrok vidičila v napredne delavske vrste na Jesenicah. Član jeseniške Svobode je postala že leta 1921. Pogosto je nastopala na delavskem odru pri Jeleni s karakterističnimi vlogami in igranji, s katerimi se je delavska kultura borila proti izkoriščanju in zatiranju delavskega razreda. Uvrsila se je med najnaprednejše kulturne delavce na Jesenicah. Njen čisti lik skromne in vztrajne kulturno-politične delavke, žene in matere je bil vzrok, da je bila izbrana za kumico prapora jeseniške Svobode že v predvojni Jugoslaviji, zato je bila do zadnjega ponosna, da je kot svobodašča lahko pripomgla k pozitivnemu razvoju naprednega kulturnega gibanja na delavskih Jesenicah. Ob odprtjem grobu so se poslovili od pokojnice njenih bivših sodelavci in predsednik Svobode Jesenice Joža Varl. — U.

V prihodnje bo nujno treba dejavnost turističnih društev utrditi z izboljšanjem informativne službe vseh vrst, propagando doma in na tujem, organiziranjem kulturnih, športnih in zabavnih prireditvev in izletov ter s tesnejšim sodelovanjem komunalnih služb. Predvsem pa bo treba nujno izboljšati gledanje občine na dejavnost turističnih društev. V Jeseniški občini pobirajo razne turistične takse, ki se zbirajo v poseben sklad, od katerega pa turistična društva ne prejemajo ničesar. Po poročilu tajnika GTZ Boža Černelca in zelo obširni razpravi o obstoječih problemih so se pogovorili o tem, kako bi od-

Na področju delavskega samoupravljanja v gospodarskih organizacijah oz. v delovnih kolektivih sploh se že dalj časa opaža določena zastoj, predvsem pri preučevanju odločanja in gospodarjenja silnememu proizvajavcu v obratu in ekonomski enoti.

Da na tem področju kolektivni ne bi bili prepuščeni sami sebi, se je občinski sindikalni svet Jesenice odločil, da bo sklical občasne konference o delavskem samoupravljanju, na katerih naj bi sodelovali predsedniki delavskih svetov, upravnih odborov, sindikalnih podružnic in direktorji oziroma vodilni delavci vseh delovnih kolektivov.

Prva taka konferenca je bila na Jesenicah 6. decembra. Čeprav je bila udeležba dobra, smo pogrješali pričakovano živahnost v razpravi. Referat, ki je z dobre in slabe strani obdelal stanje delavskega samoupravljanja na Jesenicah in zajel konkretne probleme v posameznih kolektivih opozarja, da bo potrebno več resnih razprav in odkritih razgovorov s predstavniki samoupravnih organov, če pa so pri tem corda nadaljnemu razvoju naprednih idej le posamezniki, pa bo tudi s tem treba enkrat za vselej obravnati.

podjetjih le predstavniška organa upravljanja, to je delavski svet in upravni odbor, na vse druge oblike neposrednega upravljanja pa pozabljajo, in to, žal, zavestno. V to skupino podjetij spadajo predvsem: trgovsko podjetje Zarja, Rožca, Delikatosa in gostinsko podjetje hotel Erika. Pri vseh teh naštetih tudi na zelo slabe odnose v samem kolektivu, ponekod celo na kršitev z zakonom o delovnem razmerju določenih pravic proizvajavcu.

V drugo skupino spadajo predvsem manjša podjetja, v katerih niso razčiščena niti najosnovnejša načela samoupravljanja.

Tako stanje ni v ponos niti političnim niti oblastnim organom, saj se v teh kolektivih pojavljajo nemogoče stvari. Primer je na primer »Elektrotehnični servis«. V tem kolektivu so nedavno celo fizično obračunavali z nekimi vajencem. Dalje hotel Erika v

Kranjski gori, kjer tudi direktor ne pozna zakona o delovnem razmerju in z nezakonitimi odločbami ali pa brez njih odpušča delavce. Čeprav število takih kolektivov ni veliko, je to kljub vsemu žalostno. So tudi primeri, ko so izvoljene komisije, tako za sprejem in odpust delavcev, disciplinske komisije in druge, a so le na papirju. Nove delavce sprejema in odpušča direktor, in to brez voljene komisije, kaj šele kolektivna. Komisije pa zasledajo in sklepajo po sprejetju ali odpustu delavcev. V mnogih primerih, kot je razvidno iz zapisnikov samoupravnih organov, pa niti to ne.

Nekje je bil primer, ko pet mesecev po opravljenih volitvah v delavski svet predsednik ni vedel, da je izvoljen za to funkcijo. Še več, predsednik upravnega odbora je šele čez tri mesece zvedel za imenovanje. Iz tega ne smemo zaključiti, da je to stanje potrdilo listim, ki so

proti decentralizaciji. Nasprotno, saj imamo v komunih osem kolektivov, v katerih se delavsko samoupravljanje razvija kar najbolje in teh osem podjetij predstavlja večino zaposlenih v gospodarstvu, in to je dokaz prave poti. Rezultati doseženi na tem področju - so največji dokaz, na kakšen način je možno dvigniti splošno rasti našega gospodarstva, zavest naših delovnih ljudi in s tem ustvarjati take proizvodne odnose, ki so v skladu z razvojem proizvajalnih sil.

Več je bilo govora o izobraževanju članov samoupravnih organov, to pa predvsem preko delavske univerze z raznimi občinskimi predavanja, krajskimi seminarji in podobno. Zaključek razprave na tej konferenci je bil, da bo v prihodnje potrebno več skupnih posvetovanj in razgovorov za izmenjavo in razčiščevanje mnenj. Z. Anderlo

Novo oblike dela ne smemo podcenjevati

Da na tem področju kolektivni ne bi bili prepuščeni sami sebi, se je občinski sindikalni svet Jesenice odločil, da bo sklical občasne konference o delavskem samoupravljanju, na katerih naj bi sodelovali predsedniki delavskih svetov, upravnih odborov, sindikalnih podružnic in direktorji oziroma vodilni delavci vseh delovnih kolektivov.

Ugotovitev šele ob koncu leta

Cevlarsko podjetje v Trzinu je imelo letos ob polletju 625.000 dinarjev izgube iz delitve čistega dohodka. Zadeva se je ob tem



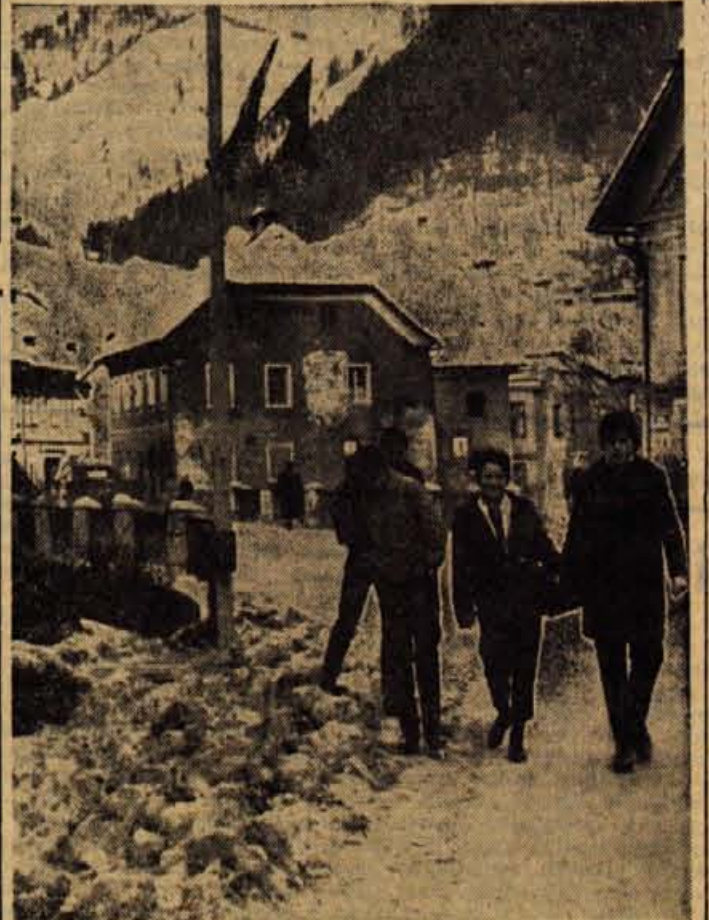
četrtletju je nekoliko izboljšala: podjetje ne izkazuje izgube, vendar pa čisti dohodek zadostja le za pokritje izplačanih akcij in za osebne dohodke, medtem ko

podjetje zaradi tega, ker je v letu 1962 prešlo iz pavšalnega na redni obračun, ni sposobno ustvarjati sredstev za sklade podjetja.

Ob takšnem stanju je razumljivo, da je v ospredju problem, kako podjetju pomagati iz nastale situacije. Dajanje podjetja so letošnje poročilo za več kot petkrat v primerjavi z letom 1961. Izhod bil seveda v tem, če bi bilo podjetje tudi za leto 1962 pavšalirano. Za takšen uklop bi lahko našli tudi opravila. Cevlarski delavnici Trzin odpade od celotnega dohodka 5,5 odst. na usluge (popravila obutve), 24,5 odst. na proizvodnjo nove obutve (predvsem otroške), vsa ostala dejavnost pa odpade na proizvodnjo in prodajo copat. Proizvodnja copat pa je v glavnem privatna, zato podjetje pri prodaji dobi le določeno proizvodnjo za upravne stroške. Ker takšno dejavnost ne moremo obravnati kot lastno proizvodnjo, torej tudi ni zadržkov, da podjetje ne bi smelo imeti pavšalne obveznosti do družbene skupnosti. O problemu so že razpravljali

nekateri organi v tržiški občini in občinskimi odbornikom predlagali, naj bi bila Cevlarska delavnica Trzin tudi za leto 1962 pavšalirana. Sklep glede tega je bil brzokone sprejet že včeraj, ker je bila sličena seja ObLO.

Ob vsem tem ali samo ob sebi v ospredje vprašanje, če je takšen način obravnavanja gospodarskih zadev pravičen. Odgovor je dokaj preprost: ne. Če lani smo vedeli, v katerih razmerah potuje Cevlarska delavnica in letojetno tudi takrat ni imela pogojev, da bi ji lahko predpisali poslovanje po rednem obračunu. Če so bili pa že takrat morda kakšni drugi interesi, je nerazumljivo, da ob zaključku poslovnega leta spreminjamo zadevo na staro. Če ne gre za nič drugega, je že dovolj dejstvo, da po nepotrebnem izgubljamo dragoceni čas. Bržkone pa je zanimivo vprašanje, kako bo podjetje poslovalo prihodnje leto. Kako bo reševalo svoje probleme, če bi se spet moralo sprizgajati z rednim obračunom? p



Podobnih primerov kot je tale na sliki je bilo zadnje dni po Gorenjskem na tisoče. Torej je le naključje, da je slika iz Trzina. V bližini avtobusne postaje, kjer je najbolj prometno križišče v Trz-

činu, so ceste že tako ali tako precej ozke. In da bi bile za promet še večja ovira, so sedaj na cesti in na križišču še pešci, ker tam kajšnje komunalno podjetje ni poskrbelo za očiščenje pločnikov.

Skrb za tehniko kokrškega odreda

Znano je, da se je kokrški odred med NOB največ zadrževal na območju sedanje tržiške občine. Odred pa je imel - tako kot številne druge partizanske enote - organizirano tudi svojo vojaško tehniko, ki jo je junija 1944 skrbno uredil v gozdu ob Kušpegarjevi domačiji v Dolini. Tehnika je bila v obliki dobro prikrita bunkerja in je delovala vse do osvoboditve, nato pa je ostal bunker opuščen in ga je čas močno uničil.

Ker gre za dragoceni dokument kokrškega odreda, za zgodovinski spomenik NOB, sta se organizacija rezervnih oficirjev in podoficirjev tržiške občine lotili obnove bunkerja. Z delom sta končali že leta 1961. Omenjeni organizaciji tudi sedaj skrbita za to in sta skupno z organizacijo ZB predlagali ObLO Trzin, da bi kraj kjer stoji bunker, savarovali še s posebnim odlokom. Bržkone bo ta

predlog tudi sprejet in bi v prihodnje prevzel skrb za bunker tržiški muzej, ki ima tudi oddelke NOB. — F.

Ali že veste, da...

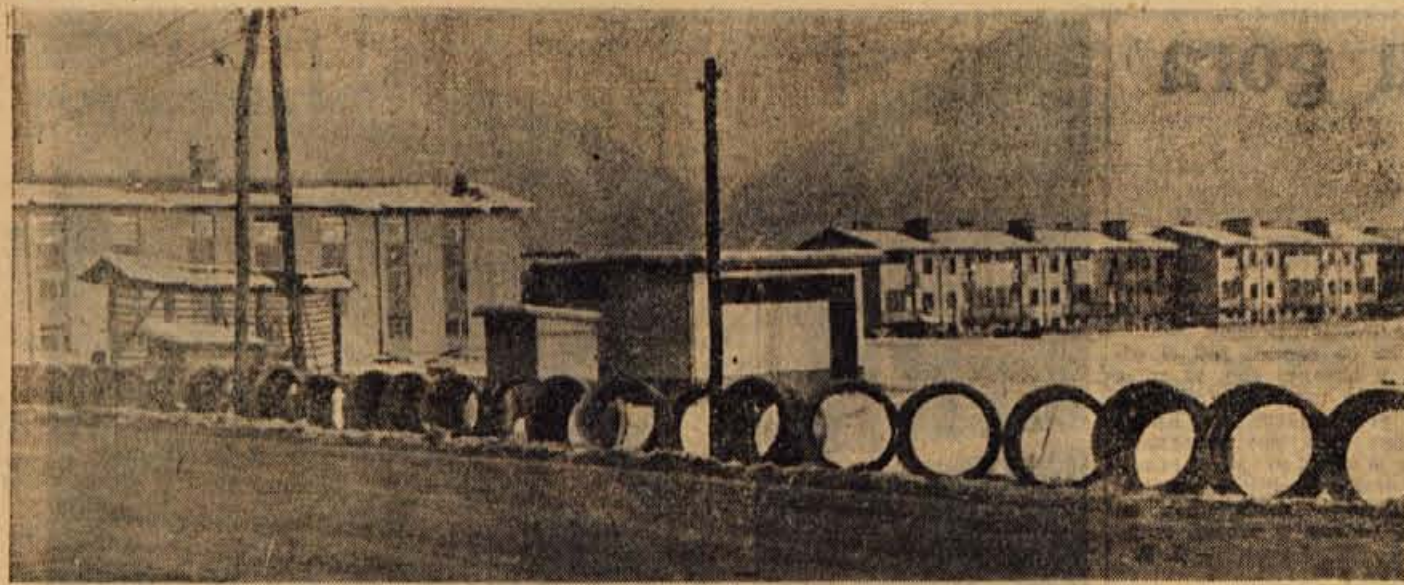
...je šele pred kratkim posebna likvidacijska komisija uredila zadevo glede nekdanjega finančno samostojnega zavoda Tržiški vestnik. Da je zadeva trajala toliko časa, so bile ovire glede izterjave dolžnikov in prodaje inventarja. ...je za začetna dela pri izgradnji turistično-sportnega centra Zeleniške doline potrebnih okoli 200 milijonov dinarjev. S temi sredstvi bi lahko uredili žižnico, obnovili dom na Zelenici in preuredili počitniški dom »Staneja Zagarja« v hotelsko namene.

skih podjetjih, v vzgojno-varstvenih ustanovah in domovih šolske mladine. Takšno stanje seveda ne zagotavlja večini prebivalstva ustreznih kvaliteten in cenene prehrane. Zato je tudi predvidena enotna ureditev prehrane z ustanovitvijo moderne centralne menze z dnevno kapaciteto 1200 obrokov. S tem bo tudi zagotovljena občanom redna zdrava prehrana. Nadalje statut urejuje urbanizem, stanovanjska vprašanja in komunalne zadeve. Temeljna naloga občine na področju urbanizma je sprejem urbanističnega načrta. Ta načrt naj bi urejal izgradnjo naselij, določal prometno mrežo, komunalne naprave in mrežo šolskih, zdravstvenih in kulturno-prosvetnih ustanov. Občinski ljudski odbor je že v letu 1960 odločil o urbanistični ureditvi dela mesta na območju med Cesto JLA, Cesto Staneta Zagarja in Kopalniško ulico. V letošnjem letu so bile že tudi razprave o zazidalnih načrtih naselij Naldu, Struževo, Klanc, Primstovo in Strazišče. Na področju stanovanjske ureditve so bili doseženi pomembni uspehi, saj je bilo od 1957 do

PRIPRAVE ZA KRVO-DAJAVSKO AKCIJO

Kakor vsako leto pripravljajo občinski odbor RK Jesenice tudi letošnji s svojimi osnovnimi, terenskimi in krajevnimi organizacijami krvodajavsko akcijo, ki bo v jeseniški občini od 15. do 18. in od 21. do 24. januarja. Organizacija RK namerava skupno s sindikalno in drugimi organizacijami doseči rekordni odzivem krvi. Kri bo odzvedela skupina transfuzijskega inštituta iz Ljubljane v Komunalnem servisu na Jesenicah za vse prebivavce od Rateč do Zirovnice. Dosedanje uspešne krvodajavske akcije na Jesenicah opravljajo pričakovano, da se bo odzvalo tudi letos toliko krvodajavcev kot minula leta oziroma še več in da bodo predpisano količino oddane krvi ne le dosegli, marveč precej presegli. — P.

1962 leta zgrajenih v občini 1781 stanovanj. Vendar kljub temu stanovanjsko vprašanje še ni zadovoljivo rešeno. V letošnjem letu je bilo namreč še 820 pričakovancev. To vprašanje bo mogoče urediti le na ta način, da bodo delovne organizacije gradile stanovanja za svoje delavce in uslužbence, razen tega naj bi tudi prosivci prispevali sredstva za svoje stanovanje. Zato je tudi ljudski odbor v juniju t. l. razpravil in potrdil pravilnik o namenskem varčevanju za gradnjo stanovanj. Predpis določa, koliko sredstev lahko v določenem časovnem obdobju vložijo varčevavec in koliko posojila daje sam sklad. S tem so seveda zagotovljene tudi realne možnosti za pridobitev stanovanja. Komunalne usluge v občini bodo lahko zagotovljene z že obstoječimi delovnimi organizacijami. Statut seveda ne obravnava podrobno posameznih komunalnih delavnosti, ker je to že urejeno s posebnimi predpisi (npr. vprašanje vodovoda, javne snage, zunanje izgleda mesta, dimnikarskih uslug ipd.). JANEZ JOČIČ (Nadaljevanje prihodnjih)



Gradnja kanalizacije v Strazličku v Kranju gre hitro od rok. Podoba Strazlička pa je precej nevsakdanja, odkar so ob cesti že uvozili široke cevi za novo kanalizacijo

Iz obeh dolin

MUZEJ NA PROSTEM - V počastitev občinskega praznika bo v nedeljo, 16. t. m., slovesna otvoritev novega oddelka loškega muzeja - "MUZEJA NA PROSTEM". Jedro muzeja na prostem, ki se še razvija, predstavlja Skoparjeva hiša iz Puštalca pri Skofji Loki in skuppek gospodarskih in pomožnih objektov, takih kot so bili v 16. stoletju. Zaenkrat stojijo: tipični kozolec, svinjak, čebelnjak in vodnjak. Tem pa se bodo še pridružili značilen mlin, "hlev" za seno, oglarska kopa, sušilnica (pajštva), drvarska kočja itd.

OCENJEVANJE ČISTOKRVNIH PSOV - V ponedeljek je bilo v Vinarjih ocenjevanje čistokrvnih psov za škofojloško področje, ki ga je pridelala kinološka zveza okraja Kranj s strokovno pomočjo republiške kinološke zveze. Z namenom, da se poveča dejavnost na tem področju in poveča število čistokrvnih psov, kar je pomembno tudi za gospodarsivo (psi čuvajo, službeni, lovski in tavninski psi), so sklenili, da bodo ustanovili kinološki oddelke za škofojloško območje. Dosedanja dejavnost je bila namreč premalo aktivna. Tako bodo v Skofji Loki privedli 8 predavanj za ljubitelje psov, ki bodo brezplačna. Strokovna predavanja o spoznavanju, šolanju in vzgoji psa bo vodil prof. CONFIDENTI. Razmišljajo tudi o ustanovitvi posebne šole za pse - vodiče slepih, vendar bo potrebno premostiti problem kadrov in financa.

NA OBSS ŠKOFJA LOKA - smo zvedeli, da se v teh dneh pripravljajo na konferenco v občinskem mestu o organizaciji samoupravljanja. Na njej bodo med drugim razpravljali o dejavnosti, vlogi in težavah ter nalogah samoupravnih organov v gospodarskih organizacijah. - Občni zbor sindikalne podružnice prosvetnih delavcev Škofje Loke bo poptrišnjiem, sindikalne podružnice komunalnega podjetja "Remont" pa v soboto.

POVALJENI UPOKOJENCI - Pred dnevi je bila ob 40-letnici tovarne slovesno zaključena rekonstrukcija obratov v tovarni klobukov "Sešir". Ob tej priliki so je kolektiv spomnil tudi svojih upokojenih delavcev. Blizu 80 so jih povabili na slovesnost, jim razkazali prenovljene obrate in jih obdarili.

O zaposlovanju v škofojloški občini

Skrb za nova delovna mesta

Naš razgovor

O problematiki zaposlovanja v škofojloški občini so že precej razpravljali na številnih forumbih in odborih ObLO Škofja Loka na zadnji seji in sprejeli določene sklepe. Da bi zvedeli kaj več o problematiki zaposlovanja, smo se obrnili na škofojloški zavod za zaposlovanje delavcev. Na vprašanja nam je odgovarjal direktor tega zavoda Stefan Kržišnik.

Kako pa je s poklicnim usmerjanjem in vključevanjem mladine v uk?

- "Tako je začetku najpoudarim, da poklicno usmerjanje ne sme biti kampanjska akcija, temveč terja stalno, skrbno in načrtno delo. Že v letošnjem šolskem letu smo zajeli učence od 6. razreda dalje. In to na vseh osemletnih v občini. Mimogrede: same šole po 2 uri mesečno seznanjajo učence s poklici, medtem ko mi obiskujemo šole s predavanji (ki jih spremljamo z diapozitivi).

LOŠKI DELAVEC

le-te odpirajo nova delovna mesta. Tako bo "Čevljar" v Gorenji vasi dobil 4 milijone, da bo zaposlil nove delavce in delavke. Hkrati pa se bo razširila tudi proizvodnja.

UREDITI KOMUNALNE PROBLEME

Več kot 60 občanov se je minuli teden udeležilo zbora volivcev na Trati; poslušali so več poročil ter analizirali gospodarsko problematiko občine in krajevne potrebe; seznanili so se tudi z osnutkom ustave.

V dokaj živahni razpravi so razpravljali največ o komunalnih problemih; potegovali so se za čim prejšnjo ureditev dovoznih cest in okolja novega naselja na Trati in tudi okoli nove šole.

Zboru volivcev je prisostvoval tudi predsednik ObLO Škofja Loka Milan Osovnikar, ki je odgovarjal na postavljena vprašanja ter spregovoril nekaj besed v zvezi z gospodarskimi problemi občine in društvenim planom za leto 1963. Razmišljati bo potrebno, kako bi pritegnili k sodelovanju v razpravi več prebivalcev. Vsekakor pa moramo reči, da je KO SZDL na Trati I. v dosedanjem delu pokazala precejšnje razumevanje in delavnost pri reševanju krajevnih problemov, ki jih ni malo in zato zasluži vso pohvalo.

Letos je bilo zasedenih 98 odstotkov učnih mest od nakazanih prostih učnih mest. Izmed 311 učencev, ki so končali šolanje, jih je šlo v uk 22 odstotkov (predvsem moški), v proizvodnjo 18 odstotkov (predvsem ženske). Šolanje pa nadaljuje 24,5 odstotkov učencev. Preostali pa so deloma ostali doma na kmetijah, deloma pa čakajo na zaposlitev. Stodstotno so bila zasledena učna mesta v poklicih: avtomehanik, električar, orodjar in rezkar, nekoliko manj pa jih je šlo za kleparje. Učna mesta za naslednje poklice - zidar, tesar, mlazar, kovač, dimnikar in še nekatere, pa so bila zasledena s 15 odstotki. V uk so se vključili učenci iz zaključene osnovne šole, delno tudi s 7. razredom, kakaj na škofojloški poklicni šoli za kovinsko stroko in obrti lesne stroke obstaja nekaj dopolnilni tečaj za nekatere poklice. V proizvodnjo (v "Jelovico", LTH in ELRO ter ostale gospodarske organizacije) pa so odšli učenci s 6. in manj razredi, na tudi tisti, ki so si želeli pridobiti kvalifikacijo na delovnem mestu v proizvodnji.

NOV PROIZVOD ELANA

Pred kratim so v tovarni Škrobnica orodja Elan v Beuzinjah izdelali prvi par plastičnih smučil iz ojačenih steklenih vlaken. S tem novim proizvodom se je Elan uvrstil med ostale inozemske proizvajalce, ki so podobno proizvodnjo smučil že sorodili ali pa se pripravljajo na proizvodnjo. Smučil iz ojačenih steklenih vlaken so izredno elastične in mnogo dlje lahko ohranijo svojo obliko kot smučil iz doslej izdelanih materialov. Zato bo tudi trajnost smučil lahko precej daljša od dosedanjih najboljših proizvodov. Res pa je, da so takšne smučil precej drage, predvsem zaradi materiala; njihova cena bo blizu 30.000 dinarjev. Elan bo za letošnjo zimsko sezono izdelal okoli 100 parov omenjenih smučil iz ojačenih steklenih vlaken, ki jih bo dal v preizkušnjo najbolj zainteresiranim kupcem in članom slovenske reprezentance.

nju in vključevanju v uk težijo, da je zaposlitev ali učno mesto v kraju ali v bližini delavčevega stalnega bivanja. Prav tako smo zvedeli, da igra precejšnjo vlogo pri zaposlovanju sodelovanje med zavodi za zaposlovanje v okraju in republiki. - S. Skrabar

Prihodnje leto prostori

ki so doslej najbolj ovirali dejavnost SZDL

V domu AMD v Podnartu je bila preteklo soboto zvečer redna letna konferenca tamkajšnje krajevske organizacije SZDL. Na konferenci so člani kritično ocenili

RADOVLIŠKA KOMUNA

delo vseh organizacij na območju Podnarta in okolice. Najbolj živahna razprava je bila glede trgoveškega lokala v Podnartu, ki že dlje ne ustreza zahtevam potrošnikov. Udeleženci konferenco so zato izvolili petčlansko komisijo in jo zadolžili, da o zadevi takoj razpravi z vodstvom trgoveškega podjetja, okoliškimi podjetji in z ObLO Radovljica, da bi bil vsaj po desetih letih problem že vendarle rešen.

Na konferenci je bilo precej govora tudi o ostalih komunalnih problemih, predvsem pa o vzdrževanju občinskih cest, ki so bile pretekla leta dokaj dobro vzdrževane, medtem ko letos komunalna uprava Radovljica ni opravila po planu predvidenih del. Člani SZDL so zahtevali, da se mora prvega zbora volivcev, ki bo naslednji te-

Pred krvodajavsko akcijo v kranjski občini

Dovolj zagotovil za uspeh

Najboljši odziv na Primskovem in v Voklem - Nepričakovano veliko razumevanje med dijaki v dijaškem domu

V kranjski občini se bo krvodajavska akcija začela 27. decembra z odvzemom krvi prostovoljnimi krvodajavcem v Cerkljah. V preostalih dneh (28. in 29. decembra in od 3. do 10. januarja) se bodo zbirali prijavljeni krvodajalci iz ostalih predelov kranjske občine in oddajali v transfuzijsko postajo v Ljubljano.

KRANJSKI GLAS

zaradi slabega vremena. Ker pa so prebivalci že pri zbiranju prijav pokazali veliko razumevanja, smemo z veliko gotovostjo pričakovati popoln odziv tudi pri oddaji krvi.

Zbiranje prijav je bilo doslej najuspešnejše na terenu Primskovo, kjer so zbrali za 106 odstotkov več prijav, kot je bilo za njihovo območje določeno, v Voklem so presežili plan za 75 odstotkov, na Planju za 49, na Gorenji savi in v Orehu za 17 odstotkov, v Voglah za 11 odstotkov itd. Akcija se še nadaljuje. Plan za kranjsko občino predvideva 1700 krvodajavcev.

Prav posebno pohvalo vsekakor zasluži kranjski dijaški dom. Izmed 121 mladincev, ki so stari 18 ali več let, se jih je za oddajo krvi prijavilo kar 83. Gotovo je, da imajo za to največ zaslug vzgojitelji in vodstvo doma, ki so znali pri mladini vzbuditi zanimanje in razumevanje za krvodajavstvo.

Precej upanja je, da bo letošnja krvodajavska akcija uspela. Dobrišen del vzrokov za to moramo iskati v novi organizaciji obliki priprav, ki jo je uporabil občinski odbor RK skupaj s krajevnimi odbori RK pri zbiranju krvodajavcev. Prvič so pri akciji skupaj z organizacijo RK sodelovale tudi ostale organizacije, in to tako v občinskem kot tudi v krajevnem merilu. Uspeh ni izostal, posebno v tistih krajih, kjer so krajevne organizacije močne in delavne. Temu je sledila druga novost. Medtem ko so bile krvodajavske akcije doslej usmerjene v podjetja, kar je tudi najlažje, so letos to obliko opustili. Prijave so zbirali na terenu in prijavljence tako razporedili, da bo problem izostanka z dela v podjetjih - kolikor je le mogoče - majhen.

LETNI OBRAČUN ZB PODNART

Preteklo soboto popoldne je bil v domu AMD redni letni občni zbor krajevske organizacije ZB. Izporočila odbora in razprave lahko povzemamo, da je bila omenjena organizacija v preteklem delovnem obdobju dokaj aktivna. Člani organizacije so med drugim postavili na Čečnici in Ovsihah spominski obeležji padlim borec v NOB, razen tega pa so ob vseh večjih praznikih poskrbeli za okrasitev grobov in komemoracije. Organizacija pa je z veliko prizadevanostjo reševala tudi vse tekoče zadeve in svojimi članom mnogokrat pomagala z raznimi nasveti.

GRADBENA DELA SO V GLAVNEM ŽE ZAKLJUČENA

Tako kot stolpnica pritegne pozornost marsikaterega Kranjčana tudi gradnja Narodne banke, nasproti delavskega doma. Projektar te stavbe je ing. arch. Ravnikar. Gradbena dela na tem poslopiju so v grobem že zaključena, v teku pa so razna obrtniška dela in montaža dvigala. V prtiličju banke bo likvidatura, medtem ko bodo v vseh ostalih nadstropjih pisarniški prostori. Investitor je Narodna banka. Doslej so potrošili okrog 140 milijonov, do otvoritve poslopija, za katero računajo, da bo ob koncu meseca aprila ali pa v pričetku maja prihodnjega leta, pa jih bodo porabili še okrog 40.

FAZANE IN JEREBICE SKUŠAJO ZASČITITI

Nenadni prodor hladnega zraka, ki je zajel naše kraje, je tudi med gorenjskimi lovcem povzročil precejšnje skrbi. Nenadna smetna odeja je med fazani in jerebicami povzročila pravo zmedo, pa ne zaradi mraza, pač pa zaradi nepriljubljenosti divjadi na zimo. Fazani in jerebice so tako prepuščeni sami sobi in zato številne roparice neusmiljeno gospodarijo že med tako redkimi divjadi. Stavnik naše poljske pernatice divjadi. Da bi preprečili še večjo škodo, so lovske družine iz okolice Kranja pričele z akcijo za zaščito fazanov in jerebic.

prof. dr. BOGDAN BRECELJ

Anketa o delovnem učinku invalidov v tovarni »Iskra«

Invalidi več kot enakovredni zdravim

Sele odkar so se pričeli na širših osnovah izvajati principi rehabilitacije in je tudi pri nas voče število delovnih invalidov poklicno usposobljenih do take mere, da so se lahko vrnili v proizvodnjo, je postala aktualna vprašanje njihovega zaposlovanja na ustreznih delovnih mestih. Takih izkušenj je bilo pri nas bore malo, vsekakor premalo, da bi lahko emajale predsedke, ki so vladali notraj naših kolektivov in gospodarskih organizacij, kjer je prevladovalo prepričanje, da so invalidi dela zanje breme in da je njihovo ponovno zaposlovanje sicer socialna obveza, vendar ovira proizvodnjo.

Ugotovile, da pravilno rehabilitirani invalidi na ustreznih delovnih mestih ne le dosegajo, marveč celo presegajo delovne učinke zdravih - je zastarela miselnost v nekaterih gospodarskih organizacijah pri nas dokaj uporno nasprotovala novim izkušnjam, predvsem pa novim zahtevam in potrebam časa. Vse kaže, da je bilo treba čakati vse dotlej, da so postali vidni uspehi rehabilitacije in je domača praksa utemeljila upravičenost naporov, ki so bili vanjo vloženi.

Prizak takega dela imamo danes v rokah. Okrajni zavod za socialno zavarovanje v Kranju je s pomočjo socialne službe v tovarni »Iskra« prvi začel z reševanjem tega problema in hotel dobiti in-

enem letu: število zaposlenih) pri mer ugotovila, da so invalidi v odnosu do dela bolj disciplinirani in zdravi, in če izvzamemo izostanke invalidov zaradi lastne diagnoze, vidimo, da je število njihovih izostankov za 8 odst. manjše kot pri zdravih. Indeks frekvence (število bolniških dni v enem letu: število zaposlenih) pri odračanem bolovanju zaradi lastne diagnoze da število, ki je nižje od tovarniškega povprečja. Pri vsem tem moramo poudariti, da medicinska rehabilitacija - vsaj v prvih letih - ni bila pri vseh invalidih do kraja izpeljana in da pogosto tudi izbira delovnega mesta ni bila rezultat temeljitega testiranja fizičnih sil in duševnih sposobnosti invalidov.

Kljub temu je analiza pokazala, da so invalidi v tovarni »Iskra«, ki je doslej pokazala največje razumevanje za zaposlovanje invalidov dela pri nas, po delovnem učinku enakovredni zdravim. Se več. Anketa je odkrila, da dosega delovni invalidi, zaposleni na ustreznih delovnih mestih, ki so jim bile priznane pravice po načelih zakona o invalidskem zavarovanju, boljši povprečni delovni učinek kot zdravi ali drugače prizadeti člani kolektiva.

mali oglasi • mali oglasi

prodam

Prodaj 2 prašica po 130 kg težka, Sp. Brniki 22 4951
Prodaj prašica 130 kg težkega, Sp. Brniki 25 4952
Prodaj 6 tednov stare prašičke, Vovpolje 16, Cerklje 4953
Kravo, 5 let staro, ki bo konec decembra teletila, ugodno prodam, Pelko, Moste 43, Zirovnica 4954
Prodaj 2 prašica za zakol, Voglje 50, Senčur 4955
Ugodno prodaj lep zapravljivček, kompletno konjsko vpreso in vprežni voz, Mrak, Vošče 1, Radovljica 4956
Prodaj ročne tovarne sanke, Pavel Cerne, Kranj, Tomšičeva 20 4937
Prodaj kravo, ki bo v krajšem teletila, Olševak 32, Preddvor 4938
Prodaj prašica za zakol, Suha 31 4959
Prodaj 150 kg zimskih jabolk, Jenko, Zg. Brniki 59, Cerklje 4960
Prodaj konja, Kranj, Jezerska c. 92 4961
Prodaj raztegljiv kavč s fotelji, otomano in posteljo z nočno omarico, Kranj, Pot na kolodvor 1 4962
Prodaj polovico hiše z vrtno v Kranju, Naslov v oglasnem oddelku 4963
Prodaj 12 tednov brejo svinje, Trboje 23 4964
Ugodno prodaj kuhinjsko omaro (kredenco), Ogled dnevno od 15.00 do 17.00 ure v stanovanju pokopališki zavod Kranj, Koroska cesta 16/I 4965
Zelo ugodno prodaj nekaj gozda, Andrej Franko, St. Loka, Poljanska 11 4966

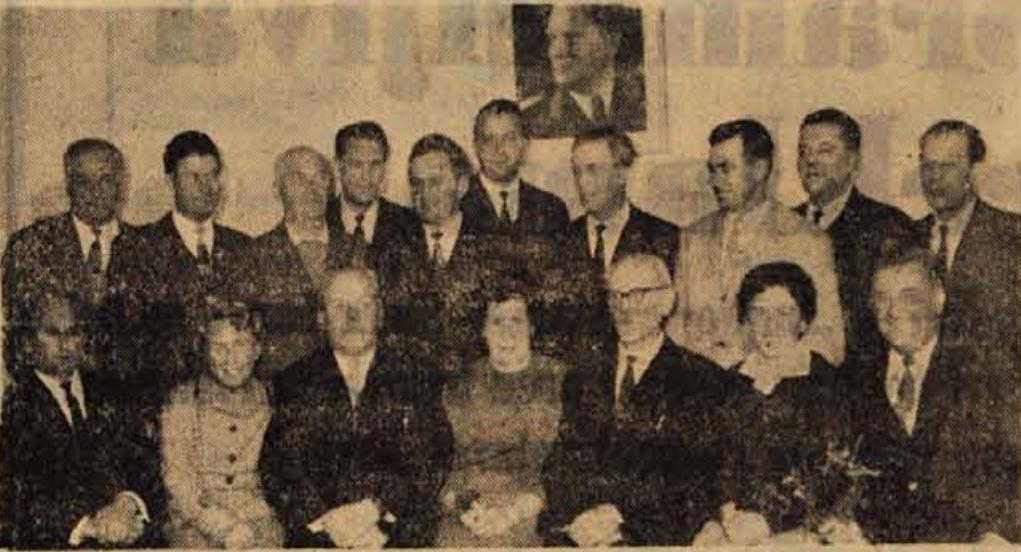
JUGOSLOVANSKA LOTERIJA

Table with 3 columns: Poročilo, Srečke s končnicami, so zadele dobitek din. Rows list various ticket numbers and their corresponding prizes in Dinars.

kupim

Kupim smuči srednje velikosti. Naslov v oglasnem oddelku 4967
Kupim posnemalnik, Franc Gogača, Dvorska vas 7, Begunje 4968

ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT



Republiška judo liga

Prva zmaga državnih prvakov

Triglav : Alpina 16:8

V nedeljo so se kranjski judo-leti v borbi za točke v slovenski judo ligi pomerili z moštvom Alpine iz Zirov. Čeprav je bila Alpina oslabiljena, je v dvoboju izvelikla kar osem točk. Ker sta moštvu manjkala borca v težki kategoriji, sta Stare in Bavec gledala borbe a sedež za gledavce. V lahki kategoriji so bili dvoboji neodločeni, le Banu je uspelo osvojiti obe točki. V srednji kategoriji so bile borbe spet izenačene, poizrtvalnoemu Hostniku je Stanovnik celo odvzel zmago.

Kučini je uspel zelo lep met, bil pa je premalo pazljiv, da bi prednost obdržal do konca. Najboljša v ekipi Triglava, ki je letos osvojila naslov državnega prvaka, sta bila Kučina in Ban.

REZULTATI - lahka: Husič 1:1, Ban 2:0, Pečeln 1:1, Ban : Albreht 1:1, srednja: Kučina : Stanovnik 1:1, Hostnik : Vehar 1:1, Hostnik : Stanovnik 0:2, Kučina : Vehar 1:1, težka: Bavec - 4:0 in Stare 4:0. - Pavčič

objave

RAZPIS - Izolirka - Ljubljana - Moste, obrat mineralnih vlaken na Jesenicah - razpisuje prosto delovno mesto - obratovodje pri izdelavi mineralnih vlaken. Pogoji: visoko kvalificiran delavec - ključavničar - s prakso na vodilnih mestih v proizvodnji. Pismene ali osebne ponudbe sprejema vodstvo obrata "Izolirka", Jesenice, Prešernova cesta.

kino

SREDA - 12. decembra Center - ameriški barvni film ZAKON PRERJE ob 16. in 18. uri, nemški film STRELEC V ZELENEM ob 20. uri. STORZIC - amer. barvni film ZAKON PRERJE ob 10. in 20. uri, nemški film STRELEC V ZELENEM ob 16. uri, švedski film MEIN KAMPF ob 18. uri. SVOBODA - nemški barvni film ZADNJI AKORD ob 18. in 20. uri. CETRIEK - 13. decembra CENTER - ameriški barvni film DVORNI NOREC ob 16. in 18. uri, nemški barvni film ZADNJI AKORD ob 20. uri. STORZIC - ameriški barvni film DVORNI NOREC ob 10. in 20. uri, nemški film STRELEC V ZELENEM ob 16. uri, švedski film MEIN KAMPF ob 18. uri. PETEK - 14. decembra CENTER - italijanski barv. CS film TEROR BARBAROV ob 16. in 18. uri, nemški barvni film ZADNJI AKORD ob 20. uri. STORZIC - italijanski barvni CS film TEROR BARBAROV ob 10. in 20. uri, nemški film STRELEC V ZELENEM ob 16. in 18. uri. Radovljica 12. decembra - francosko-jugoslovenski film NE UBIJAJ ob 17.30 in 20. uri. - Zaradi izredne dolžine filma cene vstopnicah zvišane.

Skupščina SD „Bratstvo e linstvo“

V prostorih doma JLA v Kranju je bila v nedeljo letna skupščina strelske družine "Bratstvo e linstvo". Iz obširnega poročila predsednika je bilo razvidno, da je družina v letošnjem letu dosegla lepe uspehe - tako v tekmovalnem kot tudi organizacijskem posledu. Razvojnivo je zlasti veliko število članstva, saj je v družino vključenih več kot 160 članov, ki so se dokaj uspešno udeleževali vseh tekmovanj. Ker se je družina združila z bivo strelsko enoto JLA, pričakujejo, da se bo vanjo vključilo še nekaj rezervnih oficirjev. Pojavlja se le

problem denarja, kar pa je vodstveni odbor zasilno rešil tako, da so člani sami izdelali prenosno strelišče, ki je vredno okrog 100.000 dinarjev. To daje možnost strelskega delovanja tudi nečlanom, ki za streljanje plačajo le majhno odškodnino. SD "Bratstvo e linstvo" je ena najmočnejših enot na Gorenjskem, kar je poudaril tudi zastopnik okrajnega strelskega odbora. Na skupščini so med drugim sklenili, da bodo prihodnje leto razvili družinski prapor in da bodo zgradili še eno prenosno strelišče. V zelo živahni razpravi so sprejeli še mnogo drugih zaključkov, ki bodo terjali prizadevanja vseh članov. - P. P.

Zlate plakete najprizadenejšim

Strokovni odbor za splošno telesno vzgojo pri okrajni zvezi za telesno kulturo Kranj je preteklo soboto podelil v domu Partizana v Strazišču v Kranju zlate plakete, ki jih je dala zveza Partizana Jugoslavije vsem tistim delavcem v društvi Partizana, ki so aktivni delavci v zadnjih 15 letih. Ob takšnem pogoju se je v telovadnici zbralo kar 22 odlikovancev z Gorenjske, med katerimi pa so nekateri že 30 in več let aktivni telesnovzgojni delavci. Med odlikovanci so bili: Domine Bizjak, Ančka Azman - Vreva, Mirko Petič, Bernard Svetlin, Albin Završnik, Lovro Zemva, Franc Končič, Zora Konič, Milka Demšar, Srečko Skrt, Franc Oman, Stane Prešeren, Mimi Balderman, Urh Kalan, Franc Prištavc, Anton Antonič, Ančka Stojan, Anton Svetlin, Metod Balderman, Vinjo Kovačič, Andrej Balderman in Jože Boštar.

Hočete videti Matterhorn?

V letošnjem avgustu se je s avstrijske strani povzpela na Matterhorn osemčlanska odprava kranjskih gorskih reševalcev pod vodstvom alpinista Emila Herleca. Naši alpinisti so brez vodnikov prišli na ta težko dostopen vrh v višini 4.478 metrov. Vzpon in povratek je trajal 12 ur. Naši alpinisti pa so bili ob tem posebno nagradjeni od tamkajšnje prirode - bil je izredno lep dan. Izkušeni gorniki iz tamkajšnjih krajev so trdili, da že 50 let ni bilo tako ugodnega vremena. Čeprav je bilo na vrhu 10 stopinj pod ničlo, so vendar ob popolnem brezvetrju presrečni s pogledi uživali nepopisno lepoto okoliških gorskih orjakov.

Da bi lepoto tistih srečnih trenutkov z vrha te gore vsaj delno prikazali širšemu krogu ljubiteljev gora in prirode sploh, je Planinsko društvo v Kranju organiziralo posebno predavanje o tem vzponu. Predavanje bo danes, v sredo, 12. decembra, ob 19. uri v dvorani OLO v Kranju. 200 barvnih diapozitivov bo tolmáči alpinist Roman Herlec. - J. S.

Presenečenja že v začetku

Preteklo soboto je bil končan polfinalni turnir za prvenstvo Kranja. V zadnjih kolih ni prišlo do nobenih presenečenj, tako da so prva mesta osvojili igralci, ki so že pred začetkom turnirja veljali za favorite. Končni vrstni red: Bertonec 12,5, Berčič 11,5, Djordjevič 11, Skrab 9,5, Kodek in Prelovšek 9, Murovec 8,5. Kaj je in Krek 8, Možina 7,5, Mali in Sellškar 5,5, Božič, Udrič in Ogriček 4,5 ter Debaljak 1 točko. Prvi trije so osvojili drugo kategorijo in s tem tudi pravico sodelovanja na finalnem turnirju za prvenstvo Kranja. Finalni turnir pa se je že pričel pretekli ponedeljek, udeležuje pa se ga 14 trenutno najmočnejših kranjskih šahistov, med katerimi so štirje prvokategorniki (Branisej, Bukovar, Mi-

jak in Pogačnik) ter 10 drugokategornikov (Berčič, Bertonec, Čopič, Drev, Djordjevič, Fajon, Koren, Longor, Podgornek in Zbilj). Že v prvem kolu je prišlo do večjega presenečenja - Djordjevič in Koren sta premagala favorizirana Bukovca in Longarja. Ostale partije so se končale s pričakovanimi izidi. Odložena je bila še partija Podgornek - Branisej, ker je Branisej službeno še odsoten. Rezultati 1. kola: Podgornek - Branisej odloženo, Berčič - Fajon 0:1, Djordjevič - Bukovar 1:0, Čopič-Bertonec remi, Zbilj-Pogačnik remi, Longor - Koren 0:1 in Drev - Misjak 0:1. - Redna kofa za šahovsko prvenstvo Kranja so v novih klubskih prostorih vsak ponedeljek in četrtek s pričetkom ob 17. uri.

Sporočamo, da je umrl naš dolgoletni zvesti sodelavec

Franc Kmet

Ohranili bomo hvaležen spomin na zaslužnega sodelavca in tovariša!

V zadnji dom na pokopališče v Predoslje ga bomo spremili v četrtek, 13. dec. 1962 ob 9. uri.

Britof, dne 11. decembra 1962

Kolektiv ZAGE BRITOF

Advertisement for 'afera nine' featuring the name 'Johannes Simmel' and a large stylized 'b'.

-kam, gospoda? - je vprašal mlad Saksonec ob zapornici. -V zahodni Berlin, je rekel Brummer, (Kako naj bi se peljala do Hermsdorfskega križa in tam obrnila. Potovati je bilo treba do Berlina.) -Prva baraka, je rekel policist. Desno od ceste je stala železniška postaja s številnimi tiri. Ljudje so sedeli v enici postajnega poslopja. Čakali so na vlak. Postaja se je imenovala Wartha. Med tiri so ležali veliki kupi premoga in se lesketali v soncu. Tudi v Warthi je bilo to popoldne drav mirno. Slezal sem jopič, odšla sva v barako, plačala cestnino do Berlina in dobila tačun. Pogledal sem velike slike, ki so visle po stenah barak. Na slikah so bili Pleck in Grotewohl, Arndt in Lessing, Jolliot-Curie in drugi, ki jih nisem poznal. Pod slikami so visela gesla in verzi. Nekateri sem prebral in odšel iz barake. Iz zvočnikov se je razlegala glasba: zabavni orkester železniškega radia je igral šopek starih Kreuderjevih napევov. Drevesa onstran kontrolne postaje so se temnila na modrem nebu. Štirje policisti so igrali skat. Tenor prek zvočnika je prepeval: ... ne potrebujem milijonov ... Cesta, ki je vodila proti avtomobilski cesti, je bila prav tako slaba kot ona na zahodu, hiše prav tako skrivenčene in ljudje na poljih ubogi. Potem sva se zapeljala na avtomobilsko cesto.

Peljala je visoko nad Eisenachom in bila deloma porušena. Večkrat sva videla napise "OBVOZ" ... Iz dimnikov v Eisenachu se je kadilo. Otna so se lesketala v soncu, ki je zdaj viselo na zahodu. Na hribih za mestom so se belile skale nad terminalnim gozdom in marsikje so stali na vrhovih gradovi. Čez pol ure je bila cesta spet dobra. Po mogočni visoki planoti je vodila naravnost proti vzhodu. Srečevala sva le dolge kolone sovjetskih vojaških vozil. Bilj so težki tanki, odprti dvoimpoltonski tovornjaki in člpi. Na tovarnjakih so sedeli številni ruski vojniki v uniformah grahašte barve, v džipih častniki z rdečo obšitimi čepicami in iz stolpičev so gledali vojaki z usnjenimi čeladami in slušalkami na ušesih. Kolone so se kotale proti zahodu. Spet sem začel preštevati tanke in Julius Brummer je porinil roko skozi okno. Nekaj vojakov s tovarnjakov mu je odmahalo. -Tudi tukaj imajo najbrž manevre. -Da, gospod Brummer. -Srečevala sva vedno več tankov in tovarnjakov z vojniki in na hribih so stali gradovi. Nekateri so bili črni in okajeni, drugi spet rdeči in očitno obljudei. -Lepa kopica tankov je na potovanju! Človek božji, upam, da vojna ne bo izbruhnila, preden prideva v Berlin. To bi bilo smešno, kaj, Holden, hahaha! -Gotha, Erfurt, Weimar, Jens. Sonce je postalo rdeče. Okolica je nenehno spreminjala barvo. Ob 16.45 sva pripeljala do Hermsdorfskega križa. Pod sivimi oboki cestnega križišča sem zagledal kopice ljudi. Policisti so usmerjal promet. Na travniku je stal rešilni avtomobil ... Policist naju je zaustavil. Vljudno je dejal: -Napravitvi morate ovinek prek gostišča HO, gospod. -Cemu? - je vprašal Julius Brummer. -Nesreča, je rekel policist. -Pred pol ure. Osební avtomobil je povozil nekoga moškega. Voznik je zbežal. Julius Brummer je posivel v obraz. Policist je dejal: -Tako je bil mrtev. Smešna zgodba. Dejal bi, da gre za samljivo reč. -Zakaj? - sem vprašal. -Poslušaj no, prijateljček! Možakar stoji na cestnem robu. Ob jasnem dnevu. Zapelejo vanj pa odleti dvajset metrov po zraku. Prasec za krmilom sploh ne obstane. Kaj bi rekel k tej stvari? -

"Mar je znano, kdo je ponesrečenec?" -Nobenih papirjev ni imel pri sebi, Starejši človek. S črnim gumijastim plaščem. V tej vročini! Bedasto kaj? - Za nama so stali drugi avtomobili. Glasno so trobili. Policist je pomahal, naj odpeljemo dalje. Ko se je avtomobil premaknil, sem opazil, da je Julius Brummer odrevenel. Iztegnil je nogo in stiskal roke na sedežu. V obraz je bil blede, ustnice so mu drhtele. Izjedljal je: -Dalje ... - Odpejal sem z avtomobilsko ceste in obstal na velikem prostoru pred gostiščem, postavljenim se v času tretjega rajha v značilnem slogu. Povsod okenski nadzidki, velikanske kocke in stebri. Julius Brummer se ni zganil. V obraz je bil moder, usta so bila odprta, jezik mlahav. Odpel sem mu srajco in videl, da nosi tenko, zlato verižico. Na njej je visela zlata tablica, velika kot kovance za pet mark. Prebral sem vezane besede: IMAM HUD SRCNI NAPAD. PROSIM, SEZITE V DESNI ZEP SUKNJICA IN MI DENTITE V USTA ENO OD KAPSUL, KI JIH BOSTE NASLI HVALA. JULIUS BRUMMER

V desnem žepu Brummerjevega suknjčca sem našel škatlico. Vzel sem mehko, prozorno kapsulo z rdečo tekočino in jo del v Brummerjeva usta. Potem sem mu stisnil čeljusti. Rahel žum je izdal, da se je kapsula odprla. Počikal sem rinuto. Spet je začel dihati, modrina je izginjala z obraza; odprl je oči. -Kaj naj storim? -Vse je v redu. Tako se mi zgodi večkrat. - Srmečljivo si je zapel srajco. -Zdaj vsaj veste, kaj je treba storiti - v prihodnosti. Ne-kaj minut moram počivat. Pojdite tja, kjer so je pripetila nesreča. Poskušajte poizvedeti, kaj se je zgodilo z aktovko, ki jo je nosil mrtev. Zame je hudo pomembna. Za vsako ceno moram izvedeti, kje je aktovka! -Da, gospod Brummer. -Izstopil sem in odšel proti cesti. Se vedno je bilo dovolj radevednežev. Mrtev in rešilni avtomobil sta izginjla, toda policisti so hodili naokrog pa fotografirali krvavo lužo na cestišču, zeleno prago in sledove.

KNJIGARNA - RAZPRODAJA. Vesel sem bil, ker sem se pred praznovanjem dedka Mrza znašel pred takšnim reklamnim napisom v Skofji Loki. Niš nisem premišljeval in sem vstopil. Presenečenje! Prav gotovo večje, kot če bi slišali novice, da so v Zenevi »velikani« sklenili, da je konec oboroževanja. V »knjigarni« je bilo samo toliko knjig, blokov in drugega papirja, kolikor je potrebno za naše vsakdanje trgovsko poslovanje. Tam, kjer je bil napis »KNJIGARNA«, so namreč prodajali konfekcijske izdelke! Torej: potrošniki so zaradi trgovine, trgovina zaradi proizvajalcev in tem res ni potrebna prava reklama, saj jim gre že tako »preveč dobro«.

Na Jesenicah sem pred lepo in moderno prodajalno opazil na črni tabli z belo barvo in velikimi črkami opozorilo: grozdje, banane, limone... Precej poslaste je bilo še napisanih, vendar vse brez cene. Kupci so hodili drug za drugim v trgovino in se hitro vračali praznih rok. Morda so bili le slabe volje, ker so zvedeli za cene. Precej so bile visoke in morda jih prav zaradi tega niso napisali tudi na opozorilno tablo.

Intervju:
● Kakešen imate promet? Sam sem se prepričal. Obisk v prodajalni je nenavadno velik.

● In blagovni promet? Precej več je tistih, ki sprašujejo, kot pa kupujejo. Torej precej nepotrebne izgubljanja časa in številnih odgovorov prodajalke samo zaradi tega, ker cene niso na vidnem mestu.

Sramežljiva reklama

Trgovci se „bojijo“ reklame - Slabe barve so krive - Prvi na cilju gostinci pred trgovci in tovarnami - Slaba reklama za proizvajalce barv

Toda do sem še vse nekako gre, saj smo se tega že privadili. Verjetno je bolj nerodno takrat, če reklamnih napisov sploh ni ali pa so takšni, da bi bilo bolje, če bi jih sploh ne bilo.

KLAVRNA REKLAMA

Činca Marina... so samo še pritajeno zveneli akordi popevke in oglašil se je napovedovavec: »Vaša reklama je slaba. Barve so na soncu obledjele. Če nečete več neprijetnosti, uporabljajte za vaše reklamne napise naše barve in lake. Tovarna barv in lakov...«

Oglas v časopisu: Počni, hitro in kvalitetno vam izdelamo re-

že napačno sliko. Tega ne bi smelo biti!

Da se ne bi kdo obregnil, bom začel kar doma. Kje je podjetje

ma, kot pravimo. In reklamni napis? Zvedel se svetita le napis »ISKRA« in »TISKANINA« (ne Tekstilindus!), potem pa kot



Takole pa se lahko KLAVNICÁ spremeni v KAVICO

»Gorenjski tisk«? Verjetno v Kranju. Toda kje? Nikjer nobenega napisa, nobene reklame, čeprav vem, da lahko tiskamo vse, kar si kdo zaželi. »Gorenjski tisk« ima tudi na Jesenicah svoj obrat, vendar je tudi ta brez reklamnega napisa! In ker sem že na Jesenicah, naj omenim tamkajšnjo Zelezarno. Edina sreča, da ima toliko dimnikov, dima in da celoten objekt že sam lahko pove, da gre za Zelezarno. Sicer pa... V Kranju je industrija do-

da ni nobene druge tovarne. Podobno je z vsemi ostalimi podjetji na Gorenjskem.

OD KRANJSKE GORE DO SKOFJE LOKE

S fotoreporterjem sva pred dnevi obšla vsa večja središča Gorenjske in ugotovila:

Za REKLAMO SO DOSLEJ NAJBOLJE POSKRBELE NA BLEDU. Zanimarjenih napisov



Skrb za lepo reklamo ni nikdar odveč. Sredstva vložena za te namene pa prav gotovo kmalu dajo tudi pričakovan gospodarski uspel

ni. Sosednja Radovljica pa je, kot bi bila sprta z reklamo. Niti enega napisa ni, ki bi bil lahko za vzor! V vseh ostalih večjih središčih je velika izbira za ocenjevanje, seveda pa bi bilo glede reklam v redovalnici več slabih kot odličnih ocen. Nekateri pa bi ostali na žalost brez ocene, ker sploh nimajo reklamnih napisov!

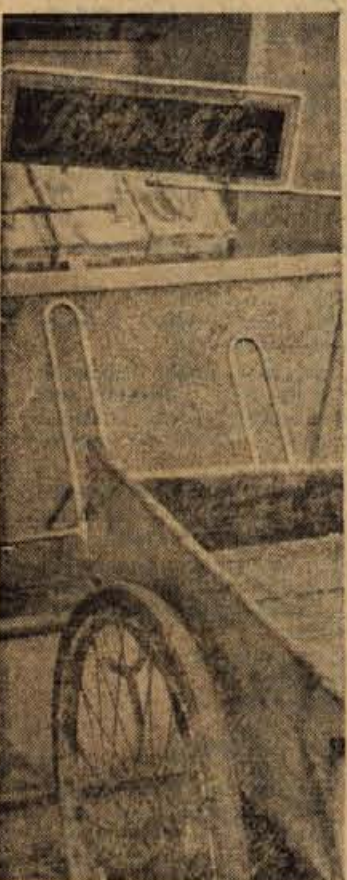
NI POTREBNO ALI MALOMARNOST

Interes vseh gospodarskih organizacij je prav gotovo, da bi imele čimveč dejanskega prometa, ne le odgovorov na povpraševanje. In ker je takšna ugo-

tovitev točna, je razumljivo, da je potrebna reklama. Seveda dobra in tudi za oko lepa reklama. Te pa dostoj skoraj ni in to je prav gotovo posledica malomarnosti. Če lahko sami sebe hvallimo, da dobro delamo, naj ima tudi naša reklama temu primerno podobo. Reklamni napis naj bodo res ogledalo našega dela. Dokler pa bodo napisali takšni, kot ga ima kranjska KLAVNICA, od katerega je ostala samo še KAVIČA, kupec res ne more vedeti, kam naj gre in kje lahko kaj kupi. — BOGDAN FAJON



Vsak komentar je odveč! — Toda res je: KNJIGARNA V SKOFJI LOKI IMA VELIKO IZBIRO SODOBNE MOSKE IN ŽENSKÉ KONFEKCIJE



Edini reklamni napis, ki ga ima trgovina z mešanim blagom v Kranju pod Jelenovim klancem. Kako naj potrošnik zaupa postrežbi trg. podjetja »POSTREŽBA«?

klamne napise — Črkoslikarstvo in pleskarstvo.

Ali že imate neonski reklamni napis, ki je trajen? Preskrbite si ga v našem podjetju!

In uspeh vseh oglasov? Nekateri so brez reklam, kot da ne vedo, da jih kdo izdeluje in da so potrebne. Drugi jih imajo, vendar napisov skoraj ni moč razbrati. Pri neonskih napisih, ki so zelo redki, pa se, sveti! lo vsaka druga črka in spominjam se, ko je bil na primer nekoč na kranjskem hotelu »Evropa« samo še napis »TELE« (HO - TELE - VROPA).

ZANIMIVA TEKMA

Kranjski oltraj bomo kmalu »pokopali«, toda Gorenjska bo ostala. Ostala bo torej deželna, ki je med industrijsko močno razvitimi predeli in ki ima glede turizma najlepše perspektive. Tujih gostov je že sedaj mnogo med nami, vendar pa jim ne znamo pokazati, kaj imamo in kje lahko kaj dobijo. Vsaj za nekaj dobrih reklam so doslej poskrbeli gostinci, zelo redke izjeme so trgovci, še bolj pa proizvajalci. In zaključek takšne ugotovitve naj bi lahko bil, da se trgovci in gostinci bojijo prodajati tisto, kar delajo po tovarnah. Zadeva pa prav gotovo ni takšna, čeprav v nekaterih primerih vendarle drži, zato bi morala v tem smislu biti tudi reklama. Lep in vpadljiv napis je prav gotovo ogledalo, ki lahko marsikaj pove, slab in zanemarjen napis pa je lahko večkrat ogledalo, ki poka-

Prodajalne na Bledu, ko se spusti noč



Zunanost skrbno urejena trgovine v Lescah, v katero tudi potrošniki z veseljem zaldejo



Brez pretiravanja — Radovljčan si sprti z reklamnimi napisi. Celo najlepše urejena prodajalna trgovskega podjetja Zelezina se ponaša s takšnim napisom

Obiščite novoletni sejem, ki bo od 22.-29. XII. v prostorih delavskega doma v Kranju